

National Energy
BoardOffice national
de l'énergie**230****DQ10.1**

Le 25 mai 2006

Projet d'implantation du terminal
méthanier Énergie Cacouna
Cacouna

6211-04-005

Madame Monique Gélinas
 Coordonnatrice du secrétariat de la commission
 Bureau d'audiences publiques sur l'environnement
 Édifice Lomer-Gouin
 575, rue Saint-Amable, bureau 2.10
 Québec (Québec) G1R 6A6
 Télécopieur : (418) 643-9474

**Projet d'implantation du terminal méthanier Énergie Cacouna -
 Commission d'examen conjoint**

Madame,

J'accuse réception de votre lettre datée du 19 mai 2006 au sujet de la commission d'examen conjoint susmentionnée, dans laquelle vous posez une question au sujet de *L'avenir énergétique du Canada* touchant plus particulièrement les sources d'énergie après 2011.

Je ne suis malheureusement pas en mesure de vous donner d'autres renseignements pour répondre à votre question que ceux fournis dans les analyses de marché déjà publiées par l'Office national de l'énergie. Les figures 5.21 (p. 71) et 5.23 (p. 73) du document *L'avenir énergétique du Canada* offrent certains éléments de réponse, de même que les deux rapports suivants dont la publication est plus récente.

- 1) *Productibilité à court terme de gaz naturel au Canada 2005-2007*
 Disponible au http://www.neb-one.gc.ca/energy/EnergyReports/EMAGasSTDdeliverabilityCanada2005_2007/EMAGasSTDdeliverabilityCanada2005_2007_f.htm
- 2) *Perspectives à court terme du gaz naturel et des liquides de gaz naturel jusqu'en 2006*
 Disponible au http://www.ncb-one.gc.ca/energy/EnergyReports/EMA_NG_NGL_STOutlook2006_f.pdf

.../2

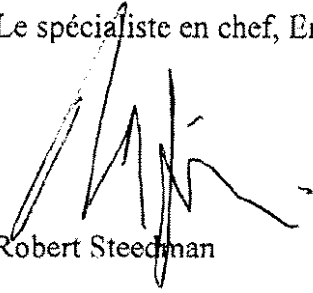
444 Seventh Avenue SW
 Calgary, Alberta T2P 0X8

444, Septième Avenue S.-O.
 Calgary (Alberta) T2P 0X8

Telephone/Téléphone : (403) 292-4800
 Facsimile/Télécopieur : (403) 292-5503
<http://www.neb.gc.ca>

Veillez agréer, Madame, mes salutations distinguées.

Le spécialiste en chef, Environnement,

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'R. Steedman', written over the printed name.

Robert Steedman